HERNIES
de toutes natures

Plus de coliques. Soulagement garanti par les plantes ou argent remboursé. Demandez-nous des preuves sur place. — Herboristerie BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, Tourcoing-Fresnoy.

UN INDESIRABLE

Le service de la sûreté a procédé, le 10 [illegible]ambre, vers 21 heures, à l'arrestation, rue [illegible]e de Roubaix, de Verstichen Raoul, 41 [illegible]. Celui-ci, sans profession ni domicile [illegible] était en état d'infraction à un arrêté [illegible]interdiction de séjour pris contre lui. Cette [illegible]ure avait été motivée par une condamnation à [illegible] mois et un jour de prison pour [illegible] prononcée par le tribunal correctionnel [illegible] Béthune le 29 juillet 1927.

RECO, poudre bleue, pour nettoyer sans rayer votre salle de bains

LA SAINTE-CECILE CHEZ LES ACCORDEONISTES ROUBAISIENS

La société « Les Accordéonistes Roubaisiens » fêtait dimanche la Sainte Cécile.

Dans la matinée, elle fit honneur aux membres honoraires du quartier.

A 14 h. 30, un banquet réunissait les membres et les invités, chez M. Six, 126, rue du Pile. Le banquet, des mieux servis, fut des plus appréciés.

A la table d'honneur avaient pris place : MM. Derrik, président d'honneur ; Verstraete président ; Paul Nys, représentant la Municipalité ; Deryck vice-président ; Lauridan, du Comité des Fêtes du Pile ; André Sens, Ferd Moerman, secrétaire et trésorier de la société ; Carels, chef, etc..

Au champagne, M. Verstraete, président, prit la parole. Il remercia tout d'abord les invités et en particulier M. Nys, représentant l'Administration Municipale et M. Lauridan, du Comité des Fêtes. Il félicite ensuite la société pour les succès qu'elle a remportés, cette année et remercie M. Carels, le dévoué chef qui par son inlassable dévouement, a contribué pour une grande part à la renommée de la société.

M. Derrik, président d'honneur, se fait l'interprète de tous les membres honoraires pour adresser les plus vives félicitations pour la belle tenue de la société, qui produisit sur le public une profonde impression. Il en remercie M. Verstraete et M. Carels et engage les musiciens à continuer à mériter leur bonne renommée.

M. Nys apporte le salut bienveillant de la Municipalité et se dit très heureux de pouvoir annoncer que la subvention qui leur est allouée avait, par décision du Conseil Municipal, été augmentée. Cette décision si opportune, d'autant plus heureuse qu'elle était inattendue, fut accueillie par de nombreux applaudissements.

M. Lauridan au nom du Comité des Fêtes du Pile, vient remercier les Accordéonistes Roubaisiens pour leur aimable invitation. Cela ne fera que resserrer davantage les liens d'amitié et à entretenir comme par le passé les relations amicales entre la Société et le Comité.

M. Sens termine la série des discours par un exposé détaillé de la situation et annonce que la société est déjà retenue à diverses dates de l'année prochaine pour des fêtes.

La soirée s'acheva dans la plus grande camaraderie et de bons artistes du la société se firent applaudir.

Dimanche prochain 16 décembre, à 17 heures au siège aura lieu la tombola d'un accordéon.

RECO, pour nettoyer vos planchers et carrelages

ACCIDENTS DE TRAVAIL

A l'usine de M. G. W. Richardson et Co, 129, rue de Tourcoing, à Roubaix, un bacleur Joseph Rosseuw 15 ans demeurant rue de Tourcoing, cour St-Pierre, à Roubaix, contusion du coude et de l'avant-bras gauche : 15 jours. — Chez Paulus Colbert, constructeur, 76, rue Pierre de Roubaix, un tourneur Penninck Albert 22 ans, demeurant 26, rue d'Ath, à Roubaix, plaie par arrachement du 4e doigt : 15 jours. — Chez Leveugle Frères, constructeurs 112, rue de l'Ommelet, un chaudronnier, demeurant 6, rue de Naples, entorse de l'épaule droite : 15 jours — A la Société Industrielle Agricole de Libercourt, 271, boulevard de Beaurepaire, un cimentier a fait une chute, contusion thoracique : 12 jours. — Chez Hannart frères, Motte et Marquette Réunis teinturiers rue du Moulin, un apprêteur, M. Voisin Julien, 39 ans, demeurant rue Roger Mouleux, 7 à Pottes, fracture du cubitus droit et fracture possible du radius : 2 mois, incapacité permanente partielle possible — Chez Petitpas et Lampaere Albert, teinturiers, 218, rue d'Isly, une détailleuse, Accou Coralie, 40 ans, demeurant rue du Fort 12, contusion violente du nez : 15 jours. — Chez E. P et Ch. Toutemonde, filature, 36, rue Olivier de Serre, une rattacheuse, Accaert Lucienne, 19 ans, demeurant 1, rue Sully, contusion de l'annulaire gauche : 15 jours. — A l'Association Delfosse et Flanquart, entrepreneurs, 220, Grande Rue, un manœuvre fait une chute en conduisant une brouette au chantier du Crédit Lyonnais et s'est contusionné la causse gauche. Il se nomme Alfred Beckman, 21 ans boulevard Gambetta, à Tourcoing. — Chez sonneville et fils teinturier, 71, rue Racine, un apprêteur, Edouard Delaeve, 55 ans, 488, rue du Mont-à-Leux, Wattrelos, contusion au genou droit avec épanchement de synovie : 15 jours. — A l'usine Motte et Porisse, filature, 28 rue des Longues Haies, un bacleur, Wattremez Robert, 15 ans, demeurant rue de Maubeuge, fort Lauridan, 75 plaie contuse à la jambe droite : 3 semaines. — Chez Dazin-Motte fils, filature, 2, boulevard de Fourmies, un coroyeur, Dubar Georges 43 ans, contusion de l'épaule droit : 15 jours. — Chez Prouvost et Co. 154, rue de Cartigny, une soigneuse, Catherine Szumpory, 43 ans, demeurant rue Jacquard entorse du cou-de-pied gauche : 20 jours. — Chez Demedry Georges, entrepreneur, 27, rue d'Inkermann, à Roubaix, un peintre, Pierre Decoutère 62 ans, demeurant 18, rue Delerue, à Wasquehal, contusion de la cheville droite : 20 jours. — Chez Paket et fils, entrepreneur, 15, rue de la Providence un ajusteur, Verdonck Emile, 25 ans, demeurant 131, rue de la Potennerie, plaie de la main droite : 20 jours.

RECO, poudre bleue, pour le lavage des mains fait disparaître cambouis, peinture, goudron.

LA Ste-CECILE A L'HARMONIE DES ANCIENS SOLDATS FRANÇAIS ET ALLIÉS

L'Harmonie des anciens soldats français et alliés s'est réunie dimanche, à la Brasserie des Orphéonistes rue de la gare, en un banquet de Ste-Cécile. Ce banquet fut présidé par M. René Wibaux, président d'honneur, entouré de MM. Albert Despretz, Président; Capelle, chef; André Arnould, membre d'honneur; Tournon, chef de musique du 43e R.I.; Desruelles, représentant de la Fraternelle des Anciens combattants; Gustave Feiron, ancien consul de Belgique; Vice-Président d'honneur; Paul, Henri et Léon Planquart, membres de la commission civile; Carette-Duburcq, membre de la même commission; Lutz, trésorier; Moulart, sous-chef, etc., etc.

Au dessert, M. Despretz excuse MM. Poissonnier, vice-président; Tillie, ancien directeur.

Il remercie les personnalités présentes et exprime sa reconnaissance à MM. Wibaut, Feiron Carrette et Arnould-Delcourt.

Il salue ensuite MM. Tournon, chef de la musique du 43e R.I., Jean Deruet, Detberghe et Moulart et remercie M. Capelle du mal qu'il s'est donné pour l'exécution parfaite donnée le matin.

M. René Tournon, après avoir remercié M. Despretz félicite M. Capelle et souhaite que la société s'élève toujours vers le succès.

M. Feiron félicite l'Harmonie pour l'audition donnée le matin.

M. Arnould fait l'éloge de l'Harmonie des Anciens qui est une des plus réputées de la région. Prennent ensuite la parole MM. Jean Desruelles, Tournon, Motat, Edonard Lutz.

M. Capelle termine la série des discours en félicitant les musiciens.

Evitez les frais d'une peinture nouvelle en employant RECO pour rafraîchir murs et boiseries

IVRESSE

Le 10 décembre, vers 13 h., les agents du 1er arrondissement ont mis au dépôt de sûreté le nommé D... Henri, 43 ans, cimentier, demeurant rue du Luxembourg, 38, pour ivresse manifeste rue des Fleurs, ainsi que M. Adolphe C..., 27 ans, chauffeur d'auto, demeurant 1, Grande-Rue.

LE GALA DE LA MUSE DE NADAUD

Le Syndicat d'initiative « Les Amis de Roubaix et la société littéraire « La Muse de Nadaud » donneront le samedi 15 décembre, à 20 heures, dans la salle Pierre de Roubaix au Conservatoire National de Musique, rue de Soubise, un gala artistique de caractère purement local.

Les portes de la salle seront ouvertes à 19 h. 45.

AVIS AUX CONSOMMATEURS DE GAZ

La SOCIETE ROUBAISIENNE D'ECLAIRAGE informe ses abonnés que par suite de travaux à exécuter sur diverses canalisations, des variations dans la pression du gaz pourront se produire Mercredi 12 et Jeudi 13 courant, il n'y aura cependant aucun arrêt dans la distribution.

L'UNIVERSITE CINÉGRAPHIQUE INTERNATIONALE

Ce soir, à 2 h. 30, sera donnée à la salle Sainte-Cécile, 23, rue Saint-Georges, la septième séance cinématographique.

Le programme comprend la projection de différents films : « Une monographie du papier » ; « Un voyage au Mexique » ; « Les mœurs des Peaux-Rouges », etc.

Dans une intention de diffusion, le directeur des Universités Cinégraphiques internationales, M. Maurice Dreyfus, se fera un plaisir d'accueillir gracieusement dans la limite des places disponibles, toutes les personnes qui se présenteront aux guichets ce soir.

CAISSE D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE

Les opérations de la semaine écoulée ont donné les résultats suivants : 1326 remboursements représentant 1.273.208 fr.; 375 remboursements pour 875.916 fr. 43.

MICHEL JOYE
CONSEIL JURIDIQUE - GRADUÉ EN DROIT

Donne le samedi de 2 à 5 des consultations gratuites sur les Droits de la Femme et de l'Enfant

DE 9 à 6 HEURES SAUF LE JEUDI ET SUR RENDEZ-VOUS — 62, RUE JACQUEMARS-GIELEE LILLE TÉL. 52-43

Sociétés et comités

AMICALE DELEZENNE. — Le Comité Directeur élu par l'assemblée générale du 2 décembre, a constitué son bureau comme suit : Président : Richard Lejeune ; Vice-Présidents : Gustave Wattremez et Emile Carré ; Trésorier : Georges Verdoncq ; Secrétaire : Firmin Hennion ; Secrétaire-adjoint : Alphonse Rotsaert fils ; Commissaires : E. Corbisier, Georges Castelain, Maurice Hennion, Alexandre Rotsaert, Edgard Dellorenne, Jean Blomme, Edgard Buino.

« SOCIETE DE SECOURS MUTUELS « L'EMPLOYE ». — Assemblée générale annuelle et obligatoire dimanche 16 décembre, à 10 h. 30 précises salle du Gymnase, 6, rue du Grand-Chemin.

UNION LYRIQUE. — Ce soir, à 19 h. 30, au siège, réunion de Commission.

CERCLE ORPHEONIQUE « LES XL ». — Aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, au siège, répétition générale.

FANFARE « L'UNION MUSICALE DE ROUBAIX ». — Mercredi, répétition à 20 heures.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES OFFICIERS DE RESERVE (infanterie, chars). — 1. Groupement Roubaix-Tourcoing : Samedi 15 décembre, de 18 à 19 h. 30, au Cercle Militaire de Roubaix.

[illegible]S ET REFORMÉS. — Réunion générale au siège, 14, rue Henri-Carrette, dimanche 16 décembre, à 16 heures.

Pour être bien et vite coiffée, utilisez le CHAUFFE-FER à FRISER ÉLECTRIQUE.
Société Roubaisienne d'Eclairage, 28, Gde-Rue

FUNERAILLES

Nous sommes informés du décès de Monsieur

Adolphe WAGNIES

Administrateur de la Société de Secours Mutuels « Le Franc au Décès »

survenu à l'âge de 65 ans. Ses funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30. Assemblée à la maison mortuaire, 45, rue d'Alsace, à 9 heures 1/4.

Nous prions la famille d'agréer nos sentiments de condoléances.

ETAT CIVIL

Naissances. — Jocques Defontaines, rue du Parc, 6 ; Jacques Couvreuse, boulevard Gambetta, 51 ; Thérèse Devriendt, boulevard Gambetta, 153 ; Paulette Druet, rue d'Artois Prolongée ; Lucette Canoot, avenue Linone, 168 ; Marie Vandeveldé, avenue Alfred Motte; Jacques Balot, avenue Linné, 156 ; Yves Descamps, rue de Lannoy, 143 ; Maurice Copiéters, rue Sainte-Elisabeth, 42.

Publications. — Gabriel Langlart, représentant, rue Descartes, 54, et Olga Burlez, s. p., à Saint-Ghin-en-Weppes (Nord) ; Albert Masseau, garnisseur, rue Marc-Seguin, 17, et Julia Vermeulen, bobineuse, rue de l'Epidème, 3 ; François Zglinski tisserand, rue Sainte-Elisabeth, 3, et Hélène Duma, bobineuse, boulevard de Belfert, 90 ; Fortuné Heibois, peigneron, boulevard de Metz, cour Vercruysse, 15, et Raymonde Eloot, bounelière, boulevard de Metz, cour Vercruysse, 5 ; Henri Vergin, peintre-décorateur, Grande-Rue, 237, et Lucienne Huyghe, piqurière, rue Daubenton, 211 ; Georges De dor, ébéniste, à Croix, et Suzanne François, confectionneuse, rue Dampierre, cour Wilkinson, 3 ; Emile Colpaert, presseur, rue Bernard, cour Mayot, 1, et Germaine Deleu, confectionneuse: rue de Monvaux, 66 ; Marcel Locquenies, tisserand, rue Blidah, 1, et Blanche Turpin, couturière à Wattrelos ; Raphaël Wadin tisserand, rue du Fresnoy, 123, et Céline Sarazin, soigneuse à Tourcoing.

Décès. — Marie Banteignies, 67 ans, rue Pellart, 117 ; Adolphe Wagnies, époux Vercruysse, 65 ans, rue d'Alsace, 45 ; Léonie Vansteenkiste, épouse Malfait, 70 ans, Grande-Rue, 334 ; Renée Deridder, veuve Falconie, 55 ans, rue Casimir-Périer, 52 ; Arthur Robbe, époux Delcroix, 64 ans, rue d'Estaing, 8 ; Adèle Vanoverschelde, épouse Dumortier 78 ans, rue de Barbieux, 35; Julia Declercq, épouse Delrenne, 36 ans, rue de la Banque, 29 ; Désiré Peain, époux Dupré, 27 ans, rue Saint-Laurent, 3; Julie Heuls, 70 ans, rue du Collège, 72 ; Julie Bocquet, veuve Decottignies, 47 ans, de Croix, décédée Hôpital ; Célina Dhondt, 63 ans, épouse Dupon, rue de l'Ommelet, 10 ; Stéphanie Delgrange et ans, veuve Duplat, Grande-Rue, 267 ; mort-né, 1.

WATTRELOS

A LA RENAISSANCE CHORALE. — Cette vaillante phalange a donné son audition de Ste-Cécile dimanche dernier. Elle s'est fait entendre à la messe de 10 h. 30 en l'église Saint-Vincent-de-Paul. A 14 h. 30, au local, le traditionnel banquet, présidé par MM. Norbert Hoyelaque et Georges Vanderhaghe, président et vice-président d'honneur, réunissait les chorists, les membres honoraires et les invités.

Au champagne, le président effectif remercia les présidents d'honneur, les membres honoraires, les représentants dessociétés locales qui témoignent leur sympathie à la Renaissance Chorale par leur présence à ce banquet. A leur tour, ils se dirent heureux du charmant accueil et exprimèrent des vœux pour la prospérité de la Société d'excellents chanteurs, des comiques de bon aloi ont charmé les convives, qui garderont bon souvenir de cette belle soirée.

LA CECILIA DU CRETINIER. — Après avoir fêté dignement la Ste-Cécile, la Cecilia se propose de donner un concert qui aurait lieu au début de février, dans la salle Decock, rue de Tourcoing à Wattrelos.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Jeudi 13 décembre, séances à 9 h. à l'école de filles de la rue de Tourcoing et à 14 h. 30 à l'école de garcons de la rue de la Bailleric.

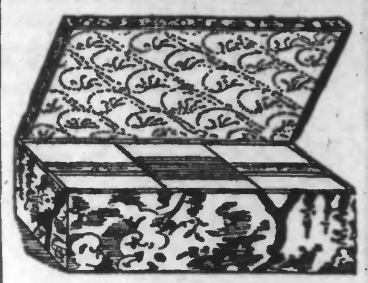
DON AU BUREAU DE BIENFAISANCE. — Le Président de la Musique Municipale a versé au Bureau de Bienfaisance une somme de 40 fr. 25, produit d'une collecte effectuée à l'occasion d'un banquet. La Commission charitable remercie les généreux donateurs.

Vous allez avoir besoin de

CARTES DE VISITE

N'attendez pas pour les commander
Nous vous offrons :

Un Superbe Coffret



TRES SOLIDE, EN FORT CARTON COUVERT DE TOILE DE JOUY
CONTENANT
EN BRISTOL SUPÉRIEUR :
100 Cartes de Visite et 100 Enveloppes assorties
pour 12 fr. 50

TROIS SPÉCIMENS
DE NOS CARACTÈRES LES PLUS USITÉS

9. GASTON LELEU ÉLECTRICIEN
26. *Emile Houzeau*
30. *Paul Gobert*

Remplir la formule ci-dessous, en écrivant très lisiblement. La remettre avec 12 fr. 50 à votre marchand de journaux ou nous l'envoyer avec mandat-poste de 14 fr. 25 et vous désirez recevoir votre commande franco par poste

COFFRET

Ci-dessous, rédigez la carte comme vous désirez l'avoir :

Écrire très lisiblement

CARTES DE VISITE SEULES
Le cent : 6 fr. - sur beau bristol : 7 fr.
CARTES DEUIL depuis 8 fr. le cent.
ENVELOPPES BLANCHES le Cent : 5 fr.
ENVELOPPES DEUIL depuis 7 fr. le cent

Il n'est pas accepté de commandes inférieures à 100 cartes.

CROIX

UNE AUTO VOLÉE A LILLE EST RETROUVÉE A CROIX

Dimanche, M. Robert Lévy, demeurant 33, rue de Roubaix à Lille, avait prêté son automobile à M. Jean Boudin, marchand de bois, demeurant 24, rue de Paris à Lille. Vers 21 h. 45, M. abandonne sa voiture, juste le temps de souper. Mais quand il sortit la voiture avait disparu.

Lundi matin, l'auto qui porte le numéro 8006 D-8 a été trouvée à Croix, boulevard Carnot, en face de l'habitation portant le numéro 36. Elle avait ses phares allumés, un pneu arrière crevé et toute l'essence avait été consommée.

La voiture fut conduite dans le parc de la Mairie à la disposition du propriétaire.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Les répétitions reprendront ce soir mercredi à 20 heures. Réunion de commission à 19 h. 30.

ETAT CIVIL. — Décès : Wouciers Léontine, 75 ans, 107 rue Chevreul.

WASQUEHAL

LE COIN DES ACCIDENTS. — Au chantier Balezeaux et Lepers, le manœuvre Jules Dupont, 25 ans, 364, rue de Marcq à Wasquehal, contusion du coude droit : 12 jours de repos. A la tonnellerie Demorme et Martinache, l'ouvrier Edouard Benaut, 44, rue Ferrer à Wasquehal, plaie infectée à la main gauche : 12 jours de repos.

MODIFICATIONS AU SERVICE D'AUTOBUS. — L'Administration municipale et le service des autobus Lissellois, viennent d'examiner les modifications qui auraient pu être apportées au service Mouvaux-Wasquehal, en vue d'une meilleure application du service. Il a été apporté quelques modifications aux horaires, à la définition des sections et au tarif jusqu'à maintenant appliqués.

Les modifications ci-après prendront cours jeudi 13 décembre : Horaire : Le départ de Mouvaux à 9 h. est reporté à 9 h. 30 ; 12 h. 30 ; 12 h. 35 ; le départ de Wasquehal vers Mouvaux à 19 h. est avancé de 5 minutes ; le voyage Wasquehal-Mouvaux avec départ à 18 h. 10 n'étant pas assuré est provisoirement supprimé.

La ligne comprend cinq sections avec points terminus : An Noir Bonnet, Petit Cottignies, Rond Point du Capreau, rue de Wasquehal à Tourcoing et à Suisses.

Les prix seront les suivants : 1 section, 0.40 ; 2 sections, 0.75 ; 3 sections, 1 fr. 10 ; 4 sections, 1 fr. 40 ; 5 sections, 1 fr. 75.

Il sera érée des billets aller et retour entre les sections suivantes : Mouvaux-Capreau et vice-versa, 1 fr. 75. Capreau-Wasquehal et vice-versa, 1 fr. 75 ; Mouvaux-Wasquehal, 3 fr.

Des abonnements hebdomadaires, donnant droit à 4 voyages par jour moyennant le prix de 10 fr. seront mis à la disposition du public très prochainement. Les points d'arrêt précédemment fixés ne sont pas modifiés.

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Demain jeudi à 15 h. consultation à l'école maternelle du Noir Bonnet.

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Le Percepteur se rendra à la Mairie aujourd'hui mercredi de 14 h. 30 à 16 h. pour percevoir les contributions, taxes et impôts divers et pour payer les divers mandats, ainsi que les allocations mensuelles aux vieillards, primes d'allaitement maternel, allocations aux femmes en couches rentes d'accident de travail, secours temporaires aux filles-mères, allocations militaires, etc...

M. Berlliot, contrôleur des contributions directes, se tiendra à la Mairie le même jour aux mêmes heures pour renseigner les contribuables et recevoir leurs réclamations.

ANCIENS COMBATTANTS ET UNION MUTUALISTE. — Réunion salle des Fêtes de la Mairie dimanche 3 décembre. M. Delbailleur, député-maire fera une conférence sur les habitations à bon marché et les facilités accordées par la loi Loucheur.

HEM

VICTIME DU FROID. — Une pauvre femme âgée de 83 ans, Mme Vve Slim née Dewanne Félicité, demeurant rue Valiant, cité Picart, 2, est tombée dans la rue, lundi matin. Transportée à son domicile immédiatement, elle y est décédée dans l'après-midi.

CONSEIL MUNICIPAL. — Vendredi 14 décembre, à 19 h. 30, réunion du Conseil municipal.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Une somme de 40 francs a été versée dans la caisse du Bureau de bienfaisance par M. Henri Danel, produit d'une quête faite au banquet de la société d'épargne de la « Nouvelle Auberge ». La Commission administrative du Bureau de bienfaisance adresse ses remerciements aux généreux donateurs.

Tourcoing

BUREAUX : RUE NATIONALE, 15 (Téléphone 9.85)
DÉPOT DE VENTE : 50, RUE MOITE (En face du Conditionnement)

VOL DE NUMERAIRE

M. René Delbecq, 17 ans, ouvrier textile, demeurant à Tourcoing, 51, rue de l'Epidème, a déposé, au 3e arrondissement, une plainte contre un inconnu qui lui a soustrait une somme de 60 francs qui se trouvait dans l'une des poches de son veston, suspendu dans le vestiaire de l'usine Duprez-Lepers, rue des Plats, où il est occupés. Une enquête est ouverte.

T. S. F. Super 6 lampes à cadre ou antenne réduite. Prix-record : 595 francs.
TOUTES PIÈCES DÉTACHÉES
SERRURE-ERSANT, 79, rue du Haze, Tourcoing

VOL D'UNE AUTOMOBILE

Lundi, M. Charles Desrousseaux, retordeur, rue du Haze, à Tourcoing, était allé passer la soirée à l'Hippodrome. En sortant de cet établissement, vers 22 h. 30, il a constaté que son auto, qu'il avait abandonnée place des Halles, avait été enlevée. Cette voiture a été retrouvée mardi matin, rue Alexandre-Ribot, mais une roue de rechange y avait été soustraite. L'auteur de ce vol est recherché.

CHARRETIERS, CAMIONNEURS
Le meilleur velours et le moins cher se trouve Au Calvaire, Maison DEQUIN-LANGLAIS
On fait sur mesure

GRAND CONCERT DE GALA

Le jeudi 20 décembre, à 20 heures, aura lieu, dans la salle du Cinéma du Pont des Trois, rue du Chevalier Bayard, un grand concert de gala, organisé par l'« Artistic-Club », au profit de sa caisse de secours. Prix des places : premières, 3 fr. ; secondes, 2 fr. 50. Cette soirée s'annonce comme devant obtenir un gros succès.

Plus de Varices
soulagement rapide et garanti par les plantes Herboristerie BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, Tourcoing-Fresnoy.

Sociétés et Comités

AMICALE COLBERT. — L'Association Amicale des Anciens Elèves de l'Institut Colbert donnera son bal d'hiver samedi 15 décembre, dans la salle du Gymnase Municipal, rue de Gand.

Un excellent orchestre avec jazz band exécutera les danses anciennes et modernes. Des Batailles de serpentins se disputeront ; une farandol émoustre terminera la soirée.

Des emplacements avec tables et chaises seront réservés pour les parents des danseurs.

Ouverture des portes à 20 heures. Auront accès à la salle tous les Colbertistes et leurs familles, les membres des Comités des Amicales de la ville, le personnel enseignant.

RADIO-TOURCOING
32, Rue des Anges :-: Téléph. 913
GRANDE VENTE RÉCLAME
DIFFUSEURS PHILIPPS
Postes 6 lampes nu : 700 francs
Facilités de paiement

ÉMULATION CHORALE TOURQUENNOISE. — Ce soir, mercredi à 20 h., répétition générale au local.

ORPHEON DES TRAVAILLEURS. — Ce soir, mercredi, répétition générale au local.

CERCLE SYMPHONIQUE DU FLOCON. — Ce soir, mercredi, à 19 h. 30, répétition générale.

BRONCHITES
Toux sèches, purulentes ou saignantes. Soulagement rapide et garanti par les plantes, Herboristerie BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, Tourcoing-Fresnoy.

RHUMATISMES
Arthrite. Sciatique. Lumbago. Goutte. Soulagement garanti ou argent remboursé. Demandez-nous des preuves sur place. — Herboristerie BONTE, 315, r. du Bl.-Seau, Tourcoing-Fresnoy.

ETAT CIVIL

Naissances. — Alfred Jaeglé, rue Nationale, 122. — Jeanine Elie, rue de Cambrai, 86. — Micheline Carbon, rue Fin-de-la-Guerre, 150 bis.

Publications. — Casimir Maciag, chauffeur d'usine à Roubaix et Anna Olejarz, journalière à Roubaix.

Décès. — Lucien Bourgeois, 14 ans, rue de la Tranquillité, 11. — Edmond Périus 62 ans, rue d'Havré, 3. — Noël Vynckier, 38 ans, rue Colbert, 386.

Bâton Cadum pour la Barbe 2 frs

HALLUIN

AUX MUTUALISTES DE PREVOYANCE. — La Commission de la mutuelle « La Prévoyance » invite tous les membres de la société aux funérailles de leur regretté président, M. Carlos Decotignies, qui aurait lieu jeudi 13 décembre, en l'église du Colbras. Assemblée mortuaire, rue de la Lys, 335 à 8 h. 30.

SERVICE DES EAUX. — Au commencement de l'hiver, le Service des Eaux rappelle aux abonnés qu'ils sont tenus, aux termes du règlement, de prendre toutes les précautions contre la gelée, pour empêcher le bris des tuyaux et des compteurs. Des dégâts fréquents sont survenus l'année dernière par suite de la rigueur de la température. En conséquence, les abonnés qui tout intéré à garantir leurs appareils à temps, afin d'éviter d'onéreuses réparations.

SOIREE RECREATIVE. — Dimanche 16 décembre aura lieu une grande représentation théâtrale qui sera donnée au théâtre des Syndicats, rue des Ecoles. Au programme : « Un chapeau de paille d'Italie », comédie en 5 actes.

Les places sont fixées : réservées 3 fr. ; premières 2 fr. et secondes 1 franc.

NECROLOGIE. — Nous apprenons la mort, à l'âge de 57 ans, de M. Carlos Decotignies, président de la Société de Secours Mutuels « La Prévoyance » et membre de la société des Anciens Frères d'Armes.

Nous présentons à la famille nos condoléances.

On nous annonce que le souper de Réveillon du ROYAL HOTEL sera particulièrement gai cette année.

Nombreux sont les amateurs de bonne chère qui ont déjà retenu leur table pour cette soirée qui sera des plus élégantes et des plus réussies. Téléphone 4-76.

RONCQ

A LA FANFARE DU BLANC-FOUR. — Aujourd'hui mercredi, 12 décembre, à 19 h. 45, au siège, Café de l'Etoile, place du Hameau, grande répétition générale. Après la répétition, un café sera servi et tirage de la tombola de Sainte-Cécile.

BONDUES

ETAT CIVIL. — Naissance. — Delobel Gérard, au Mont.

LILLE

Un ivrogne joue du couteau

Mardi, vers 1 h. 45 du matin, le sieur Marcel Ouvry, 28 ans, représentant de commerce, 12, rue Malsence, se trouvait en état d'ivresse dans une taverne de la rue de Béthune lorsque, sans raison, il chercha querelle à un consommateur, M. Gérard Dumortier, 17 ans, employé, 60, rue des Arts.

Furieux que son interlocuteur ne lui répondait pas, l'ivrogne sortit un couteau de sa poche et en porta un coup à la figure de M. Dumortier.

Des témoins parvinrent à maîtriser l'énergumène et à le remettre à la police.

Le blessé a pu regagner son domicile, après avoir reçu les soins de M. le docteur Crépin.

Quant à Ouvry, il a été conduit hier au Parquet.

Tribunal Correctionnel

Une affaire d'escroquerie. — Un sieur Guignoux Pierre, se faisant appeler Saint Chamarand, secrétaire de l'Association Philotechnique de Paris, se disant mandaté par cette Société, avait commandé à M. Douriez-Bataille, imprimeur, rue Nationale, à Lille, l'impression de plusieurs livres, au nom d'écrivains parisiens, qui lui avaient versé le montant des impressions. Il a conservé l'argent par devers lui et comme il est déjà titulaire de condamnations pour faits délictueux du même genre, le Tribunal, par défaut, le condamne à un an de prison.

M. Douriez, partie civile, par l'organe de Me Marcel Decroix, avocat, a obtenu la somme de 16.000 francs de dommages-intérêts.

PETITES NOUVELLES

Les accidents de la circulation. — Place Philippe-Lebon, l'auto de M. Raymond, au service de la Compagnie de Fives-Lille, est entrée en collision avec celle de M. Fernand Delaby, avenue Poubert, à La Madeleine.

— Hier, vers 13 heures, l'auto de M. Joseph Beaurepaire, d'Haubourdin, a été heurtée rue Léon-Gambetta, par un tramway B. Sous la violence du choc, le véhicule de M. Beaurepaire a été projeté sur l'auto de M. Delobelle, demeurant rue Léon-Gambetta, 24.

De ces deux accidents, il ne résulte que des dégâts matériels.

Un indésirable. — Le service de la sûreté a appréhendé le nommé Toumy ben Hamed, 41 ans, manœuvre, rue Wicar, 15, qui faisait l'objet d'une mesure d'expulsion.

DOUAI

PAUVRE FEMME

La polonaise Hélène Guibe, 24 ans, ménagère, domiciliée à Raimbeaucourt, en traitement à l'Hôtel-Dieu, est devenue subitement folle. La malheureuse a été dirigée sur l'asile d'Esquermes.

FAUX ETAT CIVIL

Wladislas Sawicki, 27 ans, employé de magasin, demeurant rue des Fripiers, 28, a été arrêté et déféré au Parquet pour fausse déclaration d'identité d'étranger.

Sawicki, qui réside à Douai depuis six ans, se faisait appeler Marion Celejewski.

Il avait pris ce nom, a-t-il déclaré, voici neuf ans, parce qu'à cette époque on ne l'autorisait pas à quitter la Pologne en raison de son jeune âge. Pas depuis. Il l'avait toujours conservé.

ARRONDISSEMENT DE DOUAI

ANICHE

CAMBRIOLAGE. — L'autre nuit vers une heure du matin des malfaiteurs se sont introduits dans la propriété de M. Deivaux, rue de la Gare, après avoir escaladés la fenêtre d'une vérandah non fermée intérieurement, sont entrés dans la maison d'habitation. Toutes les chambres ont été visitées et les meubles fouillés. Dans un sac à main, déposé dans la salle à manger, les cambrioleurs ont découvert une somme de 700 fr. ils ont, en outre, emporté des effets d'habillement ainsi qu'une paire de jumelles et divers autres objets ; le tout, d'une valeur approximative de 3.000 francs.

Réveillé par les aboiements de son chien, M. Deivaux s'est levé pour voir ce qui se passait dans son jardin. N'avant rien remarqué, il ne prêta pas plus d'attention et ce n'est que le matin à son réveil qu'il constata le cambriolage commis à son domicile. La police enquête.

DECHY

CONTRAVENTIONS. — Pour avoir empruntés la voie du chemin de fer, le jeune Colin Benoit, 15 ans, manœuvrier, demeurant à Dechy, Bd Pasteur, a récolté un procès-verbal.

Une contravention a été dressée à Vermander Alexis, 39 ans, journalier à Aniche pour circuler à bicyclette sur trottoir interdit.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

VOL D'UN PORTEFEUILLE. — M. Cruquenaire Désiré, journalier, 83, rue des Fleurs, à Mouscron, a déposé au commissariat de police une plainte contre un inconnu qui lui aurait dérobé son porteleuille contenant une somme de 180 francs. Le fait se serait passé dans une maison de la même rue où il avait été invité à entrer à l'occasion d'une discussion survenue entre les habitants. La police enquête sur cette affaire paraissant quelque peu embrouillée.

SPORTS ET JEUX

FOOTBALL

AU SPORT OUVRIER ROUBAISIEN. — L'équipe du S.O.R. qui s'était rendue à Annœullin pour rencontrer l'équipe de la Jeunesse Sportive Ouvrière fut victorieuse par un but à 0. Arbitre, Louis Dion de Roubaix.

Ce soir mercredi à 19 h. 30, au Foyer Municipal, entraînement pour tous les athlètes sous la direction de Vanecklout.

A TOURCOING. — Association des Cheminots de l'U.S.T. — La commission informe les camarades qui feront les déplacements de Calais et Paris ce dernier pour la coupe de France de s'inscrire d'urgence aux membres de la commission ou au siège.

Pour Calais : vendredi 14 décembre à midi dernier délai.

Pour Paris : Jeudi 20 décembre, au soir, dernier délai.

BASKET-BALL

AMICALE DES ARTS BAT RACING CLUB DE ROUBAIX PAR 18 POINTS A 16. — Cette partie, jouée sur le terrain du Parc Jean Dubrulle, vit la victoire de l'équipe de l'Amicale des Arts, après une partie âprement mais correctement disputée. C'est l'équipe la plus courageuse qui a triomphé. Bon arbitrage de M. Plateau.

— En réserves le Racing Club de Roubaix prit le meilleur en battant nettement l'équipe 1 B de l'Amicale des Arts par 29 à 6.

UNION SPORTIVE DE WASQUEHAL. — Championnat de série. Wasquehal bat F.A. Blanc-Seau par 17 points à 3. Wasquehal confirme sa brillante victoire de dimanche dernier contre l'F.C.A.M. et s'assure le nul de ce match après une partie toute à son à son avantage.

GYMNASTIQUE

A L'ESPERANCE DE WASQUEHAL. — Ce soir mercredi à 19 h. 30, pour les pupilles et à 20 h. 30 pour les adultes et vétérans, séances d'entraînement à la salle de gymnastique rue Ferrer.

La société de la société se réunira demain, jeudi 13 décembre à 20 h. au siège.

Dernière heure sportive.

LE CALENDRIER CYCLISTE

On publie le calendrier arrêté par le congrès du calendrier de Luci à Zurich. — Mars, 17 : Tour des Flandres ; 31 : Paris-Roubaix ; Mai du 5 au 12 : Tour de Belgique ; 25-26 : Bordeaux-Paris ; Juin 2 : Paris-Bruxelles ; du 30 juin au 23 juillet : Tour de France.

EDUCATION PHYSIQUE

ECOLE ROUBAISIENNE. — Mercredi 12, de 19 h. à 21 h. Salle des Fêtes rue de l'Hospice. Culture physique et sauts en hauteur. Moniteur : A. Desrousseaux.

Vendredi 14, de 19 h. à 21 h. au siège, entraînement aux appareils avec éducatifs de courses, leçon de culture physique. Moniteurs : Paul